

PRATARMĖ

2010 m. rugsėjo 27–30 d. Rygoje, Latvijos universitete, įvyko 11 Tarpautinis baltistų kongresas „Baltų kalbų praeitis, dabartis ir ateitis“. Iš viso kongrese buvo perskaityta daugiau nei šimtas pranešimų (plačiau apie kongreso darbą žr. *Baltistica* 46(1), 167–177). Tęsiant tradiciją baltistų kongresų pranešimus skelbtį *Baltisticos* prieduose, aštuntasis žurnalo priedas skiriamas minėtam kongresui.

Baltisticos redakcija iš viso gavo 46 straipsnius, parengtus pagal kongreso pranešimus. Po recenzavimo dalis straipsnių buvo atmesti kaip neatitinkantys žurnalo tematikos arba mokslinio lygio reikalavimų, keletą darbų dėl įvairių priežasčių atsiémė patys autorai. Devynis straipsnius nutarta skelbtį *Baltisticos* 46 ir 47 tomuose, jų autorai: Solveiga Čeirane ir Inese Indričāne, Juris Grigorjevs, Ilga Jansone, Birutė Jasiūnaitė, Andra Kalnača, Regina Kvašytė ir Kazimieras Župerka, Danguolė Mikulėnienė ir Anna Stafecka, Jurgis Pakerys, Danuta ir Roman Roszko. Šiame priede spausdinami likę teigiamai įvertinti darbai.

Baltisticos redaktoriai nuoširdžiai dėkoja šiems išoriniams straipsnių recenzentams: Rimai Bacevičiūtei, Aloyzui Gudavičiui, Evaldai Jakaitienei, Birutei Jasiūnaitei, Daliai Kiseliūnaitei, Eleonorai Lassan, Nijolei Maskaliūnienei, Daivai Murmulaitytei, Gertrūdai Naktinienei, Daivai Sinkevičiūtei, Vilmai Zubaitienei, Eglei Žilinskaitei, Kazimierui Župerkai.

PRIEKŠVĀRDS

2010. g. 27.–30. septembrī Rīgā, Latvijas Universitātē, notika 11. Starptautiskais baltistu kongress „Baltu valodu pagātne, tagadne un nākotne”. Kopumā kongresā tika nolasīts vairāk nekā simt referātu (plašāk par kongresa darbu sk. *Baltistica* 46(1), 167–177). Turpinot tradīciju baltistu kongresu referātus publicēt *Baltisticas* pielikumos, astotais žurnāla pielikums tiek veltīts minētajam kongresam.

Baltisticas redakcija ir saņēmusi 46 rakstus, kas sagatavoti uz kongresa referātu pamata. Pēc recenzēšanas daļa rakstu tika noraidīti kā neatbilstoši žurnāla tematiskajām vai zinātniskā līmeņa prasībām, dažus darbus dažādu iemeslu dēļ nepublicēt nolēma paši autori. Deviņi raksti iekļauti *Baltisticas* 46. un 47. sējumā, to autori: Solveiga Čeirane un Inese Indričāne, Juris Grigorjevs, Ilga Jansone, Birute Jasjūnaite, Andra Kalnača, Regīna Kvašīte un Kazimiers Župerka, Dangole Mikulēniene un Anna Stafecka, Jurģis Pakeris, Danuta un Romans Roško. Šajā pielikumā tiek publicēti pārējie pozitīvi novērtētie darbi.

Baltisticas redaktori sirsniģi pateicas uzaicinātajiem rakstu recenzentiem: Rimai Bacevičūtei, Aloizam Gudavičam, Evaldai Jakaitienei, Birutei Jasjūnaitei, Daļai Kiseļūnaitei, Eleonorai Lasanai, Nijolei Maskalūnienei, Daivai Murmulaitītei, Gertrūdai Naktinienei, Daivai Sinkevičūtei, Vilmai Zubaitienei, Eglei Žilinskaitei, Kazimieram Župerkam.

FOREWORD

The 11th International Congress of Balticists “Past, Present and Future of the Baltic Languages” was held in the University of Latvia, Riga, on 27–30 September 2010. More than a hundred presentations were made at the congress (for more information about the congress see *Baltistica* 46(1), 167–177). In order to continue the tradition of publishing the proceedings of the Balticists’ Congress as a supplement to *Baltistica*, the eighth supplement of the journal is devoted to the above congress.

The editorial board of *Baltistica* received 46 articles which were prepared on the basis of the congress presentations. After the review process part of the articles were rejected as not complying with the requirements of the journal and several articles were withdrawn by their authors due to various reasons. Nine articles were selected for publication in the 46th and 47th volumes of *Baltistica*. The authors of those articles were: Solveiga Čeirane and Inese Indričāne, Juris Grigorjevs, Ilga Jansone, Birutē Jasiūnaitė, Andra Kalnača, Regina Kvašytė and Kazimieras Župerka, Danguolė Mikulėnienė and Anna Stafecka, Jurgis Pakerys, Danuta and Roman Roszko. This supplement includes the remaining papers which received positive reviews.

The editors of *Baltistica* would like to sincerely thank these external reviewers: Rima Bacevičiūtė, Aloyzas Gudavičius, Evalda Jakaitienė, Birutė Jasiūnaitė, Dalia Kiseliūnaitė, Eleonora Lassan, Nijolė Maskaliūnienė, Daiva Murmulaitytė, Gertrūda Naktinienė, Daiva Sinkevičiūtė, Vilma Zubaitienė, Eglė Žilinskaitė, Kazimieras Župerka.